ntroducere

PASUL

Pornirea

PASUL

Prezentarea etichetelor

PASUL

Referință



Imprimantă de etichete

Manual de utilizare



Asigurați-vă că ați citit și ați înțeles acest manual înainte de a utiliza aparatul. Vă recomandăm să păstrați acest manual la îndemână pentru consultări viitoare.

www.brother.com

Vă mulțumim că ați achiziționat imprimanta Brother QL-570/580N.

Vă recomandăm cu insistență să citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi imprimanta Brother QL-570/580N și apoi să-l păstrați la îndemână pentru consultări viitoare.

Asigurăm service și suport pentru utilizatorii care își înregistrează produsele pe site-ul nostru web. Vă recomandăm să profitați de această ocazie pentru a vă înregistra vizitându-ne la:

Înregistrarea online a utilizatorilor http://registermybrother.com/

Pagina online de suport http://solutions.brother.com/

OBSERVAȚIE. De asemenea, puteți accesa site-urile de mai sus de pe pagina de înregistrare online a utilizatorilor afișată la sfârșitul instalării software-ului. Așteptăm cu nerăbdare să vă înregistrați.

Declarația de conformitate (Numai Europa)

Noi, BROTHER INDUSTRIES, LTD. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonia declarăm că acest produs respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor 2006/95/CE, 2004/108/CE și 2005/32/CE. Declarația de conformitate este publicată pe situl nostru web. Vă rugăm să vizitați http://solutions.brother.com -> selectați regiunea (de ex. Europe) -> selectați tara -> selectați modelul -> selectați "Manuale" -> selectați Declarația de conformitate (*Selectați limba când vi se cere).

Cuprins

		Introducere	1
		Cuprins •••••	1
		Generalități	2
		Măsuri de siguranță ·····	3
		Măsuri generale de precauție ••••••	5
FASI	л 1	Pornirea	7
	1	Dezambalarea imprimantei QL-570/580N ·····	8
	2	Descrierea părților componente ·····	9
		Unitatea principală de imprimare ••••••	9
	3	Conectarea sursei de alimentare ·····	9
	4	Eliminarea foliei de protecție ······	10
	5	Instalarea rolei DK ••••••	10
	6	Utilizarea cablului de interfață ······	12
FASU	л 2	Prezentarea etichetelor	13
	1	Varietatea etichetelor ••••••	14
(FASI	л З	Referintă	15
	1	, LED	16
	2	Întreținere ••••••	17
	3	Depanare ••••••	19
	4	Specificatii principale••••••	22

Introducere

PASUL

Pornirea

PASUL

Prezentarea etichetelor

Generalități

Notificare de compilație și publicare

Sub supravegherea Brother Industries, Ltd., acest manual a fost compilat și publicat, acoperind cele mai recente descrieri și specificații ale produsului.

Conținutul acestui manual și specificațiile acestui produs sunt supuse modificărilor fără notificare.

Compania Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări, fără notificare prealabilă, ale specificațiilor și materialelor conținute în acest document și nu poate fi făcută răspunzătoare pentru nici un fel de daune (inclusiv rezultate pe cale de consecință) cauzate de încrederea în materialele prezentate, inclusiv, dar fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente procesului de publicare.

Imaginile de ecran ale acestui manual pot fi diferite în funcție de sistemul dvs. de operare sau de imprimanta dvs.

© 2010 Brother Industries, Ltd.

■Mărci comerciale

Logo-ul Brother este marcă înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Brother este marcă înregistrată a Brother Industries, Ltd.

© 2010 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Microsoft, Windows Vista, Windows Server și Windows sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corp. în Statele Unite și/sau alte țări.

Apple, Macintosh și Mac OS sunt mărci înregistrate ale Apple Inc., în Statele Unite și alte țări.

Denumirile altor software-uri sau produse utilizate în prezentul document sunt mărci sau mărci înregistrate ale companiilor respective care le-au dezvoltat.

Fiecare companie care are un software menționat în acest manual are o Convenție de Licență Software specifică programelor sale brevetate.

Orice altá marcă sau denumire de produs menționate în acest Manual de utilizare sunt mărci înregistrate ale companiilor respective.

Simboluri utilizate în acest manual

Simbolurile utilizate în acest manual sunt următoarele:

- () Acest simbol indică informații sau instrucțiuni care trebuie urmate. Dacă acestea sunt ignorate, pot rezulta răniri, deteriorări sau operații eşuate.
- Acest simbol indică informații sau instrucțiuni care vă pot ajuta să înțelegeți mai bine şi să utilizați mai eficient aparatul.

ntroducere

Măsuri de siguranță

Citiți și rețineți toate aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referință ulterioară. Respectați cu atenție toate instrucțiunile și avertizările indicate pe produs.

	Vă indică ce trebuie să faceți pentru a evita riscul rănirii.	
🛦 ATENȚIE	Vă informează în legătură cu procedurile pe care trebuie să le urmați pentru a preveni deteriorarea aparatului.	

Simbolurile utilizate în acest manual sunt următoarele:

\bigcirc	Acțiunea NU este permisă.	\otimes	NU dezasamblați produsul.	1	
B	NU stropiți produsul cu apă sau NU scufundați produsul în apă.	8	NU atingeți o anumită parte a produsului.		rnirga
0	Acțiune obligatorie.	1	Deconectare.	1	đ
	Avertizează în privința riscului de electrocutare.				

Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță

Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita incendiul, șocurile electrice sau alte deteriorări.

Aparatul

- Deconectați imediat cablul de alimentare și opriți utilizarea aparatului în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Există riscul electrocutării de la un fulger.
- Nu atingeți cu părți metalice capul de imprimare. Capul de imprimare se încălzeşte foarte tare în timpul utilizării şi rămâne foarte cald imediat după utilizare. Nu îl atingeți direct cu mâinile.
- Aruncați pungile de plastic în mod corect şi nu le păstrați la îndemâna bebeluşilor şi a copiilor. Nu purtați sau nu vă jucați cu pungile de plastic.
- Deconectați imediat cablul de alimentare și opriți utilizarea aparatului dacă observați orice miros, căldură, decolorare, deformare anormale sau orice situație neobişnuită în timpul utilizării sau depozitării aparatului.
- Nu dezasamblați aparatul. Pentru inspecția, reglarea şi repararea aparatului, contactați magazinul de la care a fost achiziționat aparatul sau centrul dvs. local de service autorizat.

- Nu scăpați, nu loviți sau nu izbiți în alt mod aparatul.
- Nu țineți şi nu ridicați aparatul de capacul rolei DK. Capacul se poate desprinde, iar aparatul poate cădea şi se poate deteriora.
- Nu permiteți aparatului să se ude în nici un fel.
- Nu utilizați aparatul cu corpuri străine în interiorul acestuia. Dacă apa sau orice corp străin pătrunde în aparat, deconectați cablul de alimentare de la priza electrică şi scoateți corpul străin. Dacă este cazul, contactați magazinul de la care a fost achiziționat aparatul sau centrul dvs. local de service autorizat.
- Nu țineți aparatul cu o singură mână. Aparatul vă poate scăpa din mână.
- Nu dezasamblați niciodată aparatul sau nu permiteți udarea acestuia pentru a evita posibile incendii sau electrocutări. În caz contrar, poate apărea o electrocutare sau un incendiu.

PASL

Nu utilizați diluant pentru vopsea, benzen, alcool sau alți solvenți organici pentru curățarea aparatului. Aceasta poate afecta netezimea suprafeței. Utilizați o lavetă moale şi uscată pentru curățarea aparatului.	Nu aşezaţi obiecte grele sau obiecte care conţin apă pe aparat. Dacă apa sau orice corp străin pătrunde în aparat, contactaţi magazinul de la care a fost achiziţionat aparatul sau centrul dvs. local de service autorizat. În cazul în care continuaţi să folosiţi aparatul cu apă sau un corp străin în interiorul acestuia, aparatul se poate defecta sau vă puteţi răni.			
deteriorări.				
Cablu de alimentare	○ Nu utilizati cablul de alimentare dacă			
 autorizate (220 – 240 V c.a.) pentru aparat. Utilizați numai cablul de alimentare inclus cu aparatul. Nu manevrați cablul de alimentare sau fişa dacă mâine vă sunt ude. Nu supraîncărcați prizele de alimentare cu prea multe aparate electrocasnice sau nu introduceți cablul de alimentare într-o priză electrică defectă. Nu tăiați, nu deteriorați, nu modificați sau nu aşezați obiecte grele pe cablul de alimentare. 	 acesta este deteriorat. Verificați introducerea corectă a cablului de alimentare în priza electrică. Țineți întotdeauna de cablul de alimentare atunci când îl deconectați de la priză sau atunci când îl conectați la priză. Nu trageți de cablul de alimentare. Conductorul din cablul electric se poate deteriora. 			
	ENȚIE			
Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita deteriorări.	incendiul, şocurile electrice sau alte			
■Aparatul				
 Priza electrică standard trebuie să fie ap Nu atingeți cutter-ul. Vă puteți răni. Nu expuneți aparatul la lumina directă a saparate de uz casnic încălzite, în nicio zo sau scăzute, la umiditate ridicată sau la necorespunzătoare a aparatului. 	roape de aparat și ușor accesibilă. soarelui sau lângă surse de căldură sau alte onă expusă la temperaturi extrem de ridicate praf. Aceasta poate cauza o funcționare			
■Cablu de alimentare				
Dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă de alimentare din priza electrică.	de timp îndelungată, scoateți cablul			
■Cutter				
Nu atingeți lama cutter-ului.	funcționării cutter-ului.			

U



Măsuri generale de precauție

Aparatul

- · Aparatul este unul de precizie. Nu scăpați, nu loviți sau nu izbiți în alt mod aparatul.
- Nu ridicați aparatul de capacul compartimentului rolei DK. Capacul se poate desprinde, iar aparatul poate cădea și se poate deteriora.
- Aparatul poate funcționa necorespunzător dacă este lăsat în apropierea unui televizor, a unui aparat radio etc. Nu utilizați aparatul în apropierea altor aparate care pot cauza interferență electromagnetică.
- Nu introduceți obiecte în fanta de ieșire a etichetei sau în portul USB, serial sau LAN și nu blocați fanta sau aceste porturi.
- Utilizați numai cablul de interfață (cablu USB) inclus cu aparatul.
- Atunci când nu utilizați aparatul o perioadă de timp îndelungată, scoateți rola DK din acesta.
- Nu încercați să imprimați etichete în timp ce capacul rolei DK este deschis.

Cablu de alimentare

• Trebuie să aşezați aparatul lângă o priză electrică standard, uşor accesibilă.

Rolă DK (Etichetă DK şi Bandă DK)

- Utilizați numai accesorii și consumabile Brother originale (cu mărcile 🚉, 🚉). Nu utilizați accesorii sau consumabile neautorizate.
- Dacă eticheta este aplicată pe o suprafață udă, murdară sau uleioasă, ea se poate dezlipi uşor. Înainte de a aplica eticheta, curățați suprafața pe care va fi aplicată eticheta.
- Rolele DK folosesc hârtie termică sau film termic ce se poate decolora sau dezlipi de pe suprafețe în cazul expunerii la raze ultraviolete, vânt sau ploaie.
- Nu expuneți rolele DK la lumina directă a soarelui, temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau praf. Depozitați-le într-un loc răcoros și întunecat. Utilizați rolele DK imediat după deschiderea ambalajului.
- Zgârierea suprafeței imprimate a etichetei cu unghiile sau cu obiecte metalice sau atingerea suprafeței imprimate cu mâinile umezite cu apă, transpirație sau creme etc. pot cauza decolorarea sau modificarea culorii.
- Nu aplicați etichetele pe persoane, animale sau plante.

PASUL

- Introducere
 - Întrucât capătul rolei DK este proiectat pentru a nu adera la bobina etichetei, e posibil ca ultima etichetă să nu fie tăiată corespunzător. În acest caz, eliminați etichetele rămase, introduceți o nouă rolă DK şi reimprimați ultima etichetă.
 Observație, Pentru a tine cont de aceasta, numărul de etichete DK incluse pe fiecare.

Observație. Pentru a ține cont de aceasta, numărul de etichete DK incluse pe fiecare rolă DK poate fi mai mare decât cel indicat pe ambalaj.

- Dacă o etichetă este dezlipită după ce a fost aplicată pe o suprafață, o parte a etichetei poate rămâne lipită. Eliminați partea rămasă înainte de a aplica o nouă etichetă.
- Anumite role DK folosesc adeziv permanent pentru etichetele lor. Aceste etichete nu pot fi dezlipite cu uşurință după aplicare.
- Înainte de a utiliza etichete CD/DVD, asigurați-vă că urmați instrucțiunile din manualul de instrucțiuni al CD/DVD player-ului dvs. privind aplicarea etichetelor CD/DVD.
- Nu utilizați etichete CD/DVD într-un CD/DVD player cu încărcare prin fantă, de exemplu un CD player dintr-un autovehicul la care CD-ul este introdus în CD player printr-o fantă.
- Nu dezlipiți eticheta CD/DVD după ce aceasta este aplicată pe CD/DVD, e posibil ca un strat subțire să se dezlipească, provocând deteriorarea discului.
- Nu aplicați etichete CD/DVD pe discuri CD/DVD proiectate pentru utilizare cu imprimante cu jet de cerneală. Etichetele se dezlipesc uşor de pe aceste discuri, iar utilizarea discurilor cu etichete dezlipite poate cauza pierderea sau deteriorarea datelor.
- La aplicarea etichetelor CD/DVD, folosiți aplicatorul inclus cu rolele de etichete CD/DVD. În caz contrar, CD/DVD player-ul se poate deteriora.
- Utilizatorul îşi asumă întreaga responsabilitate pentru aplicarea etichetelor CD/DVD. Brother nu acceptă responsabilitatea pentru pierderi sau deteriorări ale datelor cauzate de utilizarea neadecvată a etichetelor CD/DVD.

■CD-ROM şi software

- Nu zgâriați CD-ul sau nu-l expuneți la temperaturi ridicate sau scăzute.
- Nu așezați obiecte grele pe CD sau nu aplicați forțe CD-ului.
- Software-ul conținut de CD este destinat exclusiv utilizării cu aparatul. Consultați Licența de pe CD pentru detalii. Acest software poate fi instalat pe mai multe calculatoare pentru utilizare într-un birou etc.

ntroducere

PASUL

Pornirea



Pornirea



1 Dezambalarea imprimantei QL-570/580N

Înainte de a utiliza imprimanta, verificați ca ambalajul să conțină următoarele componente. Dacă o componentă lipsește sau este deteriorată, contactați distribuitorul dvs. Brother.

QL-570/580N



Cablu USB



Foaie de curățare



CD-ROM



Cablu de alimentare AC



Fişa poate diferi în funcție de țară.

Rolă DK (rolă starter)



Imprimanta Brother QL-570/580N include două role starter:

- O rolă starter de etichete de adresă standard ştanțate DK (100 etichete)
- Ó rolă starter de benzi rezistente continue DK de 62 mm

2 Descrierea părților componente

Unitatea principală de imprimare



Conectarea sursei de alimentare

Conectati cablul de alimentare la QL-570/580N și apoi introduceti fișa cablului de alimentare într-o priză electrică.

- (!) Verificati ca priza electrică să fie de 220 – 240 V AC înainte de a conecta cablul de alimentare.
 - Scoateti cablul de alimentare din priza electrică după ce ati terminat de utilizat imprimanta QL-570/580N.
 - Nu trageti de cablul de alimentare atunci când îl deconectati de la priza electrică. Conductorul din cablul de alimentare se poate deteriora.
 - Nu conectati imprimanta QL-570/ 580N la calculator până când vi se solicită aceasta în timpul instalării driverului imprimantei.



Fisa poate diferi în functie de tară.

ntroducere

4 Eliminarea foliei de protecție



5 Instalarea rolei DK

Mențineți apăsat butonul () pentru a opri QL-570/580N. Apucați capacul compartimentului rolei DK din partea frontală a imprimantei Brother QL-570/580N şi ridicați ferm pentru a deschide capacul.





6 Utilizarea cablului de interfață

Cablul RS-232C și cablul de rețea nu sunt accesorii standard. Selectați cablul adecvat pentru interfața dvs.

Cablu USB

Utilizați cablul de interfață inclus.

 Cablu RS-232C (QL-580N) Alocarea pinilor pentru cablurile seriale (cabluri RS-232C) care pot fi utilizate cu acest aparat sunt indicate în tabelul de mai jos. Puteți achiziționa cablurile de la un magazin de electronice. Nu utilizati un cablu de interfată mai lung de 2 metri.

Partea Brother QL D-sub mamă. surub de blocare #4-40 (UNC) Partea calculatorului (D-Sub9P mamă)

Denumire semnal	Număr PIN	Alocarea PIN-ilor	Număr PIN	Denumire semnal
DCD	1		1	DCD
RXD	2		2	RXD
TXD	3		3	TXD
DTR	4		4	DTR
GND	5		5	GND
DSR	6		6	DSR
RTS	7		7	RTS
CTS	8		8	CTS
RI	9		9	RI

- ① Conectarea unui cablu RS-232C şi unui cablu USB la imprimantă în acelaşi timp nu este posibilă.
 - Partea conectorului serial RS-232C al acestui echipament nu este o sursă de alimentare limitată.

Cablu de rețea (QL-580N)

Utilizați un cablu torsadat direct de Categoria 5 (sau mai mare) pentru 10BASE-T sau 100BASE-TX Fast Ethernet Network.

Important

Pentru interfața USB trebuie utilizat cablul USB inclus, pentru a asigura respectarea limitelor pentru EMC (Compatibilitate electromagnetică).

Pentru interfețele serială și de rețea trebuie utilizat câte un cablu de interfață ecranat, pentru a asigura respectarea limitelor pentru EMC.

Modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Brother Industries, Ltd. pot afecta performanța și calitatea imprimării, iar paguba poate să nu mai intre sub incidența garanției limitate.

- (!) Atenție la conexiunile LAN
 - Nu conectați acest aparat la o conexiune LAN supusă supratensiunilor.
 - Atenție la conexiunea RS-232C Partea de conector serial RS-232C a acestui echipament nu este o sursă de alimentare limitată.



Prezentarea etichetelor



Pagina 14

ROMÂNĂ

13

ntroducere

PASUL

Pornirea



PASUL

Referință

1 Varietatea etichetelor

Mai jos sunt prezentate exemplele de etichete pe care le puteți crea cu imprimanta Brother QL-570/580N.

Puteți alege dintr-o varietate de etichete.

Selectați tipul de etichetă pe care doriți să-l creați.





Referință

PASUL



■Definiția LED-ului

LED-ul de pe imprimanta Brother QL indică starea curentă de funcționare.

Bec	Stare
Stins O	Alimentarea este oprită.
Becul verde este aprins	Alimentarea este pornită.
Becul verde clipeşte	Se recepționează date de la calculator (numai pentru QL-580N).
Becul portocaliu este aprins	Capacul rolei este deschis. Închideți corect capacul rolei.
Becul portocaliu clipește	Răcire. (Aşteptați ca temperatura capului de imprimare să scadă.)
Becul roşu este aprins	Aparatul se încarcă (numai pentru QL-580N).
Becul roşu clipeşte	Indică una dintre următoarele erori. • Eroare senzor etichetă (Terminarea rolei DK sau blocarea etichetei) • Rolă DK incorectă instalată • Eroare transmisie





Întreținerea ieşirii etichetei Dacă o etichetă provoacă blocarea aparatului din cauza adezivului lipit de ieşirea etichetei, scoateți cablul de alimentare şi curățați ieşirea etichetei cu o lavetă înmuiată în etanol sau alcool izopropilic.



3 Depanare

Dacă apar probleme în timpul utilizării acestui aparat, următoarele indicații vă pot ajuta la rezolvarea problemelor.

■Tipuri potențiale de probleme

Problemă	Soluție	PASU 1
Imprimanta QL nu imprimă sau se primeşte o eroare de imprimare.	 Cablul este slăbit? Verificați conectarea corectă a cablului. Rola DK este instalată corect? În caz contrar, scoateți rola DK şi reinstalați-o. Există suficientă rolă rămasă? Verificați să existe suficientă rolă rămasă. Capacul compartimentului rolei DK este deschis? Verificați să fie închis capacul compartimentului rolei DK. A apărut o eroare de imprimare sau o eroare de transmisie? Opriți imprimata Brother QL şi reporniți-o. Dacă problema persistă, contactați distribuitorul dvs. Brother. 	Pornirea
Butonul de alimentare nu se aprinde.	 Cablul de alimentare este instalat corect? Verificați să fie introdus cablul de alimentare. Dacă acesta este introdus corect, încercați să îl conectați la altă priză electrică. 	
Eticheta imprimată conține linii sau caractere de slabă calitate sau eticheta nu este alimentată corect.	 Capul de imprimare sau rola sunt murdare? În general, capul de imprimare rămâne curat în condiții normale de utilizare, însă pe el se pot lipi scame sau murdărie provenite de la rolă. În acest caz, curățați rola. Consultați , întreținerea rolei" de la pagina 17. 	PASU 2
Apare pe calculator o eroare de transmisie a datelor.	 Este selectat portul corect? Verificați să fie selectat portul corect din lista "Se imprimă la următorul port" din fereastra de dialog Proprietăți imprimantă. Imprimanta QL se află în mod de răcire (LED-ul clipeşte în portocaliu)? Aşteptați până când LED-ul nu mai clipeşte şi apoi reîncercați să imprimați. Imprimă cineva în rețea? Dacă încercați să imprimați în timp ce alți utilizatori imprimă cantități mari de date, imprimata nu poate accepta comanda dvs. de imprimare până la finalizarea imprimării în curs. În asemenea situații, executați din nou comanda de imprimare după finalizarea celorlalte comenzi. 	Prezentarea etichetelor
Etichetele sunt blocate în cutter.	Contactați distribuitorul dvs. Brother.	
Eticheta nu este eliminată corect după imprimare.	 Verificați să nu fie blocată calea de eliminare a etichetei. Verificați ca rola DK să fie instalată corect prin scoaterea și reinstalarea acesteia. Asigurați-vă că este închis corect capacul rolei DK. 	PASU 3
Calitatea imprimării este slabă.	 Există pe rolă murdărie sau scame care împiedică rotirea liberă a acesteia? Curăţaţi rola folosind foaia de curăţare (disponibilă separat). Pentru detalii, consultaţi	DK
După înlocuirea rolei în timp ce funcția Add-In este activată, stilul formatului nu este actualizat.	 Închideți P-touch Editor pentru a închide funcția Add-In şi reactivați funcția Add-In. 	Referinț
Pictograma programului P-touch Add-In nu este afişată în Microsoft [®] Word.	 Microsoft[®] Word este pornit din Microsoft[®] Outlook[®]? Microsoft[®] Word este selectat pentru editorul folosit în mod obișnuit pentru Microsoft[®] Outlook[®]? Din cauza limitărilor programului, programul Microsoft[®] Word Add-In nu funcționează cu setările de mai sus. leşiți din Microsoft[®] Outlook[®] și reporniti Microsoft[®] Word. 	

Introducere

Problemă	Soluție
Eroare cutter.	 Dacă apare o eroare a cutter-ului, mențineți închis capacul compartimentului rolei DK şi apăsați butonul (). Cutter-ul revine la poziția normală şi opreşte automat aparatul. După ce aparatul este oprit, verificați unitatea cutter-ului şi eliminați hârtia blocată.
	Setați eticheta pe verticala capului de imprimare așa cum se indică mai jos. Fantă de ieșire a etichetei Capul de imprimare Capul de imprimare
	 Unele tipuri de scaner nu pot citi codul de bare. Încercați să utilizați un alt scaner. Vă recomandăm imprimarea codului de bare cu opțiunea de calitate a imprimării setată pe "Give priority to print quality".
Codul de bare imprimat nu poate fi citit.	Windows [®] XP: Pentru a modifica opțiunea calității de imprimare, deschideți proprietățile imprimantei din [Panoul de control] - [Imprimante și alte dispozitive hardware] - [Imprimante și faxuri], faceți clic pe imprimanta pentru care doriți să modificați setările, iar apoi selectați [Proprietăți]. Apoi, în fila [General], faceți clic pe [Preferințe de imprimare].
	Windows Vista [®] : Pentru a modifica opțiunea calității de imprimare, deschideți proprietățile imprimantei navigând la [Panoul de control] - [Hardware și sunet] - [Imprimante], faceți clic dreapta pe imprimanta pentru care doriți să modificați setările și apoi selectați [Proprietăți]. Apoi, în fila [General], faceți clic pe [Preferințe de imprimare].
	Windows [®] 7: Pentru a modifica opțiunea calității de imprimare, deschideți proprietățile imprimantei navigând la 👩 - [Dispozitive și imprimante], faceți clic dreapta pe imprimanta pentru care doriți să modificați setările și selectați [Proprietăți imprimantă]. Apoi, în fila [General], faceți clic pe [Preferințe].
Vreau să resetez imprimanta/să şterg datele transferate de la calculator (numai pentru QL-580N).	 Pentru a reseta aparatul, mențineți apăsat butonul () pentru a opri aparatul. Apoi mențineți apăsat butonul () timp de două secunde. Mențineți în continuare apăsat butonul () și apăsați butonul % de şase ori. Aparatul se va reseta. Toate datele transferate de la calculator vor fi şterse, iar aparatul se va reseta la setările din fabrică.
Vreau să anulez comanda curentă de imprimare (numai pentru QL-580N).	• Asigurați-vă că imprimanta este pornită și apăsați butonul ().

Problemă	Soluție	
	 Imprimanta este setată pentru imprimare secvențială? În caz afirmativ, setați modul de imprimare la imprimare buffer. (Deschideți proprietățile imprimantei de la [Panou de control] - [Imprimantă şi fax] şi faceți clic pe butonul [Printing Preferences] din fila [General]. Selectați opțiunea "After one page of data is received".) O soluție alternativă este deconectarea cablului LAN până când se încheie imprimarea USB. 	PASUL PASUL
Când imprimați prin cablu USB, imprimanta face pauze în mod repetat și apoi continuă imprimarea (numai pentru QL-580N).	Index (2008) Poterson (2008) Index (2008) Poterson (2008) Index (2008) Poterson (2008) Index (2008) Inde	Pornirea

4 Specificații principale

Specificațiile produsului

Elemente		Specificații	
Afişaj		LED (verde, roşu, portocaliu)	
	Metodă de imprimare	Imprimare termică directă prin cap termic	
	Viteză de imprimare	Max. 110 mm/sec., max. 68 etichete/min. (Etichete de adresă standard) (la conectarea cablului USB)	
Imprimare	Cap de imprimare	300 dpi/720 pct	
	Lățime max. de imprimare	59 mm	
	Lungime min. de imprimare	12,7 mm	
Cutter		Cutter automat rezistent	
Buton		Buton 🕛, buton 🎦, buton 矢	
Intorfată	QL-570	USB	
intenața	QL-580N	USB, RS-232C, 10/100BASE-TX Ethernet cu cablu	
Alimontaro	QL-570		
Aimentare	QL-580N	220 - 240 V C.a. 50/00 HZ 0,9 A	
Dimensiuni	QL-570	133 mm × 208 mm × 143 mm	
	QL-580N	133 mm × 240 mm × 143 mm	
Groutato	QL-570	Aprox. 1,1 kg (fără role DK)	
Greutale	QL-580N	Aprox. 1,2 kg (fără role DK)	

■Mediu de operare

Elemente	Specificații
Temperatură de funcționare	10 – 35 °C
Umiditate de funcționare	20 – 80% (fără condens)



